

XIAORONG

Français :

Bonjour ! Je m'appelle Xiaorong HUANG. Je suis jeune, car j'ai quinze ans. Je viens de Chine et je suis une fille. Je mesure 1m57 et je pèse 48 kilos. J'ai les yeux noirs, mais mes yeux ne sont pas grands. Je suis un peu ronde et je n'ai pas de souplesse. Je n'ai pas de lunettes. J'ai les cheveux longs, raides, et je ne porte pas de frange. J'ai une queue de cheval. Je suis un peu timide, parce que je n'aime pas parler, mais j'aime écrire et lire. Avant, j'habitais en Chine avec mes grand-parents. J'ai vécu avec eux pendant quatorze ans. Mon grand-père a 63 ans et ma grand-mère a 64 ans. Ce sont deux vieillards. Je les aime beaucoup, car ils sont patients et tolérants. Maintenant, j'habite à Paris avec ma famille. Dans ma famille, il y a mes parents et mes petites sœurs. Je suis arrivée à Paris il y a dix mois. Mes grands-parents me manquent et l'an prochain, je souhaite aller en Chine pendant les vacances pour voir mes meilleures amies. Je suis lycéenne et je prends le bus 48 pour aller à l'école. Dans mon temps libre, j'aime regarder la télévision, lire des livres en chinois, écouter de la musique et des chansons en chinois; j'aime aussi marcher. Ma matière préférée, c'est les maths, parce que c'est très simple pour moi. La Chine est un pays ancien. Bienvenue en Chine pendant ses vacances pour vous détendre.

Chinois :

大家好, 我叫黄晓蓉。我是年轻的, 因为我才十五岁。我是一个来自中国的女孩。我的身高是一米五七并且我有四十八公斤重。我有一双黑色的眼睛, 但是我的眼睛并不是很大。我长有一张圆脸, 不过我不是很灵活。我不戴眼镜。我有一头黑色的直直的长发, 但我没有刘海, 而且我平时都扎着马尾辫。我有一点腼腆, 因为我不喜欢说话, 但我喜欢写字和读书。之前, 我和爷爷奶奶一起居住在中国有十四年之久, 我的爷爷已经六十三岁了, 我的奶奶已经六十四岁了, 所以他们都是老人了, 我非常爱他们, 因为他们很有耐心很宽容。现在我和我的家庭居住在巴黎, 我的家庭里有爸爸妈妈和两个小妹妹。我到巴黎已经有十个月了, 我非常想念爷爷奶奶并且希望明年的暑假可以回中国看他们和我的好朋友。我是一名高中生, 我每天坐四十八路公交车去上学。在空闲的时间里, 我喜欢看电视、读中文书、听中文歌和散步。我最喜欢的科目是数学, 因为他对我来说是很简单的。中国是一个古老的国家, 欢迎大家假期去中国玩!

Anglais :

Hello! My name is Xiaorong HUANG. I come from China and I am a girl. I am young because I am fifteen years old. My height is one meter fifty-seven and I have forty-eight kilograms. I have a pair of black eyes, but my eyes are not very big. I have a round face, but I am not very flexible. I don't wear glasses. I have a straight long black hair, but I don't have bangs and I usually have a ponytail. I am a little shy, because I don't like to talk, but I like writing and reading. Before, I live in China with grandparents for fourteen years. My grandfather is sixty-three years old, my grandmother is sixty-four years old, so they are old people. I love them very much, because they're patient and tolerant. Now I and my family live in Paris, my family has my parents and two little sisters. I have been to Paris for ten months and I miss my grandparents so much and hope to see them and my good friends back to China next summer holidays. I am high school student, I take forty-eight bus every day to go to school. In my spare time, I like watching TV, reading Chinese books, listening Chinese songs and walking. My favorite subject is math, because it is so simple for me. China is an ancient country, welcome to China to play in your summer vacations!

DANE

Français :

Salut !

Je m'appelle Tith Dane MENG. J'ai 16 ans . Je suis cambodgienne . Je viens du Cambodge . J'habite à Paris . J'aime jouer au basket, mais je n'aime pas nager. Pendant les vacances , je préfère aller à la boutique de mon oncle , parce que je peux apprendre à parler français avec des gens . J'aime écouter de la musique et regarder des films . Le week-end je préfère parler avec mes meilleurs amis sur Facebook . Je souhaite pouvoir aller voir mes meilleurs amis au Cambodge pendant les grandes vacances l'année prochaine . Je suis grosse . Je suis de taille moyenne . J'ai des yeux marron et des yeux bridés . J'ai les cheveux mi-longs , lisses et noirs . J'ai la peau claire , et je suis de type asiatique . Je ne suis pas sérieuse , je suis bavarde . Je suis sympathique , mais parfois je suis froide et j'aime bien rester toute seule .

Cambodgien / khmer:

សួស្តី !

ខ្ញុំឈ្មោះម៉េងទិត្យជាណា។ខ្ញុំអាយុ១៦ឆ្នាំ។ខ្ញុំជាជនជាតិខ្មែរ។ខ្ញុំមកពីស្រុកខ្មែរ។ខ្ញុំរស់នៅប៉ារីស។ខ្ញុំចូលចិត្តលេងបោះបាល់,ប៉ុន្តែខ្ញុំមិនចូលចិត្តហែលទឹក។ខ្ញុំមិនចូលចិត្តអាន។ពេលវិសមកាលខ្ញុំចូលចិត្តទៅហាងអ៊ុប្រុស,ព្រោះខ្ញុំអាចរៀននិយាយភាសាបារាំងជាមួយនិងភ្ញៀវ។ខ្ញុំចូលចិត្តស្តាប់ចម្រៀងនិងមើលរឿងភាគ។ថ្ងៃឈប់សម្រាកចុងសប្តាហ៍ខ្ញុំចូលចិត្តនិយាយកម្សានជាមួយមិត្តល្អរបស់ខ្ញុំនៅក្នុងFacebook។ខ្ញុំសង្ឃឹមថាខ្ញុំនឹងអាចទៅលេងជាមួយមិត្តល្អរបស់ខ្ញុំនៅប្រទេសកម្ពុជា(ស្រុកខ្មែរ)ពេលវិសមកាលធំនៅឆ្នាំក្រោយ។

Chinois :

你好 !

我叫符美莲 . 我16岁 . 我是柬埔寨人 . 我来自柬埔寨 . 我住在巴黎 . 我喜欢打篮球, 可是我不喜欢游泳 . 我不喜欢读书 . 放假的时候我喜欢去我舅的店, 因为我可以跟客人学说法语 . 我喜欢听音乐、看电视 . 周末的时候我喜欢和我的好朋友在Facebook上聊天 . 我希望明年暑假的时候可以回柬埔寨看我的好朋友 .

Anglais :

Hello !

My name is Tith Dane Meng . I'm 16 year old . I am cambodian . I come from cambodia . I live in Paris . I like to play basketball , but I don't like swimming . I don't like read . In the holidays , I prefer to go to my uncle's shop , because I can learn to speak French with people . I like listening to music and watching movie . on the weekends I prefer to talk with my best friends on Facebook . I hope that I could go to see my best friends in Cambodia great holiday next year .

YEVA

Anglais:

Hello! My name is Yeva .I'm young girl,because I'm 15 years old. I'm from Ukraine and I am a ukrainien .I like science subjects: physics, biology.During my free time,I like to read the books,draw.

Ukrainien:

Привіт!Моє ім'я Ева.Я – молода дівчина, так як маю 15 років.Я приїхала із України і я–українка.Мені подобаються наукові дисципліни: фізика, біологія.Протягом вільного часу,я люблю читати книги,малювати.

Russe:

Привет!Меня зовут Ева.Я—молодая девушка,так как мне только 15 лет.Я приехала с Украины и я- украинка .Мне нравятся научные предметы:физика,биология.В течении свободного времени , я люблю читать книги,рисовать.

Polonais:

Dzien dobry!Moje nazwisko Yeva.Jestem mloda dziewczyna,bo mam 15 lat.Jestem z Ukrainy i jestem ukraińcem. Ja lubię przedmiotów ścisłych: fizyki, biologii. W czasie wolnym,ja uwielbiam czytać książki i rysować.

Français:

Bonjour. Pour commencer, je vais me présenter. Je m'appelle Yeva. Je n'ai jamais pensé que c'est tellement difficile de parler de soi-même. Mon extérieur est bien simple. Je suis de taille moyenne, je mesure 1 m 69. J'ai la peau claire, le teint pâle. Je suis mince, parce que je pèse 50 kg. J'ai les cheveux châtain et longs. J'ai les yeux marrons et un petit nez. Mes oreilles sont petites. Je porte des lunettes, mais pas tout le temps. La forme de mon visage est allongé.

Je suis toujours calme, même dans les moments de stress. J'ai de l'imagination et de la fantaisie, car j'aime lire des livres. De temps en temps, je peux être sérieuse. Je pense que je suis optimiste, car je vois généralement le bon côté des choses.

Je suis née le 17 juillet 2001, donc en 2016 j'ai 16 ans. Je suis ukrainienne, mais j'habite à Paris depuis 9 mois avec ma famille. Je suis lycéenne au lycée Henri Bergson. Cette année je suis en Seconde (UPE2A). J'adore les cours de français. J'aime aussi les maths et les matières scientifiques. Les mathématiques m'intéressent parce que cela apprend à structurer la pensée, à comprendre les lois logiques et tout simplement c'est une gymnastique intellectuelle. Enfin, la matière que j'aime le plus, c'est le français. J'aime cette discipline parce qu'elle m'approche d'une civilisation qui me paraît très intéressante: la civilisation française.

Quand à ma future profession, c'est déjà décidé: je veux devenir biologiste. Je m'y intéresse depuis déjà longtemps.

J'aime bien voyager: visiter de nouvelles villes ou différents pays avec mes parents. Par exemple, en hiver, presque chaque année, on visitait l'Autriche pour faire du ski.

Pendant mon temps libre, j'aime bien lire des livres, dessiner. Mon peintre préféré est Eugène Delacroix, il est l'auteur de la célèbre " Liberté guidant le peuple". Je suis rêveuse et je rêve d'inventer une nouvelle planète.

J'aime beaucoup le théâtre, surtout le drame français. En France, il y a beaucoup de grands dramaturges connus: Jean Racine, Pierre Corneille, Jean Anouilh , Pierre Beaumarchais , etc. Pierre Corneille est mon dramaturge préféré.

J'adore ma famille. Elle n'est pas grande. Nous sommes quatre: mon père, ma mère, mon frère et moi. Mon père a 44 ans. Il est grand, beau et costaud. Il s'appelle Igor. En Ukraine il était chirurgien, il opérait beaucoup de gens. Je suis fière de lui. Ma mère est un peu plus jeune, elle a 36 ans et elle est très généreuse, belle et sensible. Elle est mince et grande aussi, mais bien sûr plus petite que papa. Comme j'ai déjà dit, j'ai un frère. Il s'appelle Serhii, il est en 5ème au collège Charles Peguy et il étudie bien. Je l'aime beaucoup.

Je pense que je n'ai pas de mauvaises habitudes. Le thé et le croissant, c'est le duo idéal par lequel je commence le matin.

Mon lieu préféré est le parc des Buttes-Chaumont , il est situé dans le 19e arrondissement de la ville. Quand je suis triste, quand je m'ennuie ou bien quand j'éprouve de la nostalgie, j'aime bien venir ici. C'est le seul endroit où mes larmes de tristesse et de souffrance s'en vont.

Voilà, c'est un petit morceau de ma vie!

YURONG

Français:

Bonjour, Je m'appelle Yurong Jiang. J'ai dix sept ans . Je viens de Chine. J'aime lire . Je n'aime pas faire du sport . Je préfère sortir avec des amis . Ma matière préférée, c'est les maths, parce que c'est simple. J'habite à Paris. Je suis arrivée à Paris il y a quatre mois.

Chinois:

你好,我叫蔣玉蓉,今年十七岁,来自中国。我喜欢看书,我不喜欢运动。我更喜欢与朋友外出。我最喜欢的科目是数学,因为它很容易,,我住在巴黎,我到达巴黎已经有四个月了

Anglais:

Hello. My name is Jiang Yurong. I'm Seventeen years old. I come from China. I like reading books. I don't like doing sports. I love go out with my friends. I like math best, because it is easy for me. I live in Paris. I have been to Paris for 4 months.

MELINE

Français :

Bonjour! Je m'appelle Méline SUN. J'ai 15 ans. Je viens de Chine, je suis chinoise, mais je suis née en France. J'aime écouter la musique. Ma matière préférée, c'est les maths. J'aime bien aussi l'histoire et la SVT, parce qu'en histoire, on peut savoir comment les hommes vivaient avant; et en SVT, on peut découvrir les choses qu'on ne savait pas sur l'être humain et la planète Terre. D'habitude quand je n'ai pas de cours, je reste toujours à la maison, je n'aime pas aller dehors. J'ai un visage rond. J'ai des yeux marron. J'ai les cheveux bruns, ils sont bruns avec des reflets plus clairs. J'ai les cheveux mi-longs et lisses. Je porte une frange, mais quelquefois je la mets sur les côtés. Je ne suis ni maigre ni grosse. J'ai une taille moyenne, je mesure 1.65. J'ai la peau un peu claire.

Je suis arrivée à Paris il y a presque 1 ans et demi. Je suis lycéenne au lycée Henri Bergson. Avant j'étais collégienne à Henri Bergson, c'est juste à côté. Au collège, j'ai été intégrée en 3ème, mais j'ai fait juste les maths, parce que j'avais de bonne note en maths.

Chinois:

大家好！我的名字叫Méline SUN。我今年15岁。我来自中国，我是中国人，但我出生在法国。我喜欢听音乐。我最喜欢的科目是数学。我也喜欢历史和科学，因为在历史里我可以知道以前的人们是如何生活的；在科学，我可以探索一些我不知道的事情，如：人的身体结构和地球。平常没有课的话，我会一直待在家里，我不喜欢出去。

Anglais:

Hello! My name is Méline SUN. I'm 15 years old. I come from in China, I'm chinese, but I was born in France. I like listening to music. My favourite subject is maths. I also like history and life sciences & EARTH, because in the history, you can find out how men lived before, and in the life sciences & EARTH, we can discover things they did not know about the human being and the planet Earth. Usually when I have not courses, I always stay at home, I don't like going out.

SIDALI

Français:

Je m'appelle Sid Ali, je viens d'Algérie, j'ai 17 ans. Je pèse 45kg, je mesure 1m60. J'ai les yeux noirs et petits, j'ai les cheveux noirs et courts, j'ai de petites oreilles et je chausse du 38, j'aime bien le sport mais c'est le foot que j'aime le plus; ma matière préférée, c'est les maths.

Arabe:

اسيد علي عندي 17 عام اسكن في الجزائر

Anglais:

my name is Sid Ali, I'm 17 years, I come from Algeria.

KHAYERDDINE

Arabe:

العربية: إسمي خيرالدين عندي سبعة عشر اسكن في وهران

Anglais:

My name is Khayerddine I am 17 years old, I come from Algeria

Français:

Je m'appelle Khayerddine , j'ai 17 ans , je viens d'Algérie, j'ai des yeux marron, j'ai les cheveux noirs , je mesure 1.67 mètres et je pèse 50.5 kg. Ma date de naissance c'est le 26/05/1999. Je suis né en Algérie, à Oran. Je suis en France depuis 4 mois et je viens pour étudier. J'aime le sport, la musculation, et la natation. Ma matière préférée, c'est les maths.

AURIC

Français: Bonjour! Je m'appelle Auric Zou J'ai 15 ans Je viens de Chine, je suis chinois, mais je suis né en France. J'habite à Paris. J'aime bien le sport. Je mesure 1m78, j'ai un frère.

Chinois: 大家好,我叫邹家豪, 我15岁, 我来自中国, 但是我是在法国生的. 我住在巴黎. 我喜欢运动. 我的身高是1米78, 我有一个弟弟, 我有一双棕色的眼睛, 我有一个弟弟

Anglais: Hello! My name is Zou Auric, I am 15 years old, I come from China, but I was born in France. I live in Paris . I like sport. My height is 1 meter 78, I have a brother

NOOR

Français: Je m'appelle Noor Mostefa, j'ai 15 ans, je viens de la République Tchèque

Anglais My name is Noor, I am 15 years old, I come from Czech Republic

Tchéque: Jmenuji se Noor, mám 15 roků, pocházím z České republiky

Allemand: Ich heiÙe Noor, ich habe 15 Jahre, ich komme aus Tschechien

Arabe: أنا عمري 15 , اسمي نور , أنا التشيكية

SAMIA

Anglais: My name is Samia, I am 17 years old, I come from Czech Republic

Tchéque: Jmenuji se Samia, mám 17 let, pocházím z Česka

Espagnol: Me llamo Samia, tengo 16 años y vengo de la Republica Tcheca

Arabe: اسمي سامية, عمري 17, أنا التشيكية

Français: Salut tous, Je m'appelle Samia Mostefa. Je suis née il y a 17 d'années déjà. Je suis l'aînée de ma famille. J'ai une sœur cadette qui s'appelle Noor et un petit frère, Haroon. Il est le petit chou chou de notre famille. Je suis d'origine algérienne et tchèque. Mon père est algérien et maman est d'Europe centrale. Je suis très heureuse de partager ces deux cultures riches. Cette année je commence à découvrir la culture française. Chaque jour je découvre une nouvelle chose qui m'intéresse. J'aime bien être occupée tout le temps avec un travail ou un hobby. Parmi mes loisirs favoris je peux citer: cuisiner, faire des gâteaux. J'adore passer du temps avec ma famille et mes plus proches amies. Au contraire je n'aime pas faire du sport comme la gymnastique, les sports collectifs. A ma surprise, je trouve que la musculation est un sport amusant qui permet d'être en forme et de se détendre. Pour mes traits de caractère, je peux dire que je suis assez honnête. J'apprécie les personnes qui sont franches avec moi et avec autrui. Je suis aussi têtue. J'essaie d'aider les gens dans la mesure du possible. Néanmoins, j'ai souvent du mal à faire confiance aux autres. Je suis quelque peu ambitieuse. Mon but en ce moment est de m'améliorer en français et dans les matières scientifiques. J'espère que je vais arriver à accomplir tous mes rêves possibles.

MOHAMED

Français:

Bonjour , je m'appelle Mohamed, je viens d'Egypte, j'ai 17 ans, je suis né le 18 octobre 1999, j'habite à Paris depuis 1an et 10 mois, je mesure 1m75.

Arabe:

اسمي محمد ,انا مصري ،عندي ١٧ عام,انا ولدت في الثامن عشر من اكتوبر عام ١٩٩٩،انا اسكن في باريس منذ عام و عشره اشهر.

Anglais:

Hello ,my name is Mohamed,i 'm 17 years old and i'm from Egypt.

Espagnol:

Hola me llamo Mohamed, tengo 17 años y vengo de Egipto.

FATOUMATA

Anglais: Hello my name is Fatoumata, i have 16 years old ; i come from Spain but i was born in France

Espagnol: Hola me llamo Fatoumata, tengo 16 años , vengo de España pero he nacido en Francia

Catalan: Hola em dic Fatoumata, tinc 16 anys i vinc de Espanya

Italien: Ciao mi chiamo Fatoumata e vengo dalla Spagna

Arabe: مرحبا اسمي فاطمة لدي 16 عاما

Latin: Salve meum nomen Fatoumata

Français: Je m'appelle Fatoumata, j'ai 16 ans je suis née le 04\05\2000.

J'habite chez ma tante à Paris, depuis le mois de Septembre 2016.

Je suis venue ici pour étudier et aussi car je suis attachée à ce pays.

Je suis née en France mais quand j'avais 8 mois mes parents et moi, on est partis vivre en Espagne parce que mon père a trouvé du travail la-bàs.

Pour me décrire, je dirais que je suis une personne généreuse, et une très bonne copine et camarade.

Par contre, mes défauts sont que je suis impatiente et têtue.

J'aime beaucoup apprendre les langues étrangères mais mon passe-temps favori est la musique.

Avant je jouais de la guitare et de la flûte mais j'ai déjà oublié tout ce que je savais faire.

En fait, j'aime toutes sortes de musiques sauf la country et le rock.

En Espagne, je chantais pendant des spectacles de l'école et de la ville et c'est pour ça que je peux dire que je suis en peu connue chez moi.

Plus tard, je voudrais travailler dans la musique, mais si je n'y arrive pas j'aimerais être interprète ou professeure de langue comme l'anglais ou l'espagnol.

Pour finir, je suis contente d'être dans cette classe, mais j'espère aller dans une classe ordinaire. J'espère qu'avec cette description vous me connaissez un peu mieux.

HAO CHENG

Chinois:

我叫豪程，我是个骚气蓬勃的年轻人，我16岁了，在2000年1月8日出生（大概吧。。）我身高1米75，体重65千克，我的身材一般般（中国人温州人里算高大的了）我有黑色的头发，棕色的眼睛，我有一个姐姐，她比我大一岁，她长得和在妈妈很像，我来自中国，我住在巴黎，我来法国一年了（其实快2年了法语就。。。。^O^）双休日，我喜欢睡午觉（早上起来然后躺着玩手机不起来然后睡到下午，不吃饭哦(*^__^*) 嘻嘻.....）我最喜欢和朋友一起玩游戏了，我在学校喜欢打球（大概）现在最主要的事情是要把法语学学好将来，我想成为工程师或商人。我想成为工程师是为了制作很多的游戏，我想成为商人是为了赚很多的钱，我也想成为youtuber给大家带来欢笑。

Anglais:My name is hao cheng,i am 16 years old,I come from China

Français:

Je m'appelle Hao Cheng, je suis jeune. J'ai 16 ans, je suis né le 8 janvier 2000. Je mesure 1m75.J'ai des lunettes, j'ai une soeur. Elle a un an de plus que moi. Elle ressemble à ma mère. Je pèse 65kg, je suis de taille moyenne, j'ai les cheveux noirs et les yeux marron. Je viens de Chine, j'habite à Paris, je suis arrivé en France il y a un an. Le week-end, j'aime faire la grasse matinée et j'adore jouer à l'ordinateur avec mes amis. J'aime jouer au ballon au lycée. Maintenant, l'important c'est d'apprendre le français.je voudrais être informaticien ou commerçant. . Je voudrais être informaticien pour jouer, et être commerçant pour gagner de l'argent. Je voudrais aussi être youtuber pour faire rire tout le monde.

TANIA

Ukranien

Привіт, мене звати Таня. Мені 17 років. Я українка. Моя рідне місто Тернопіль. В мене є багато друзів. Ми проводимо багато часу разом. Мені подобається вивчати іноземні мови. Я дуже люблю подорожувати. Своє майбутнє я хочу пов'язати з туризмом.

Russe

Привет, меня зовут Таня. Мне 17 лет. Я украинка. Мой родной город Тернополь. У меня есть много друзей. Мы проводим много времени вместе. Мне нравится изучать иностранные языки. Я очень люблю путешествовать. Своё будущее я хочу связать с туризмом.

Polonais

Moje Nazwisko Tanya. Jestem ukraincem. Moje miasto Ternopil. Mam wielu przyjaciół. Spędzamy dużo czasu razem. Lubię uczyć się języków obcych. Uwielbiam podróżować. Chcę powiązać swoją przyszłość z turystyką.

Anglais

Hello. My name is Tania. I am 17 years old. I am ukrainian. My native town is Ternopil. I have a lot of friends. We spend a lot of time together. I like studying foreign languages. I like traveling. My future I want to connect with tourism.

Allemand

Hallo mein Name ist Tania. Ich bin 17 Jahre alt. Ich bin Ukrainisch. Meine Heimatstadt Ternopil. Ich habe viele Freunde. Wir verbringen viel Zeit zusammen. Ich mag Fremdsprachen zu lernen. Ich liebe es zu reisen. Ich möchte, dass meine Zukunft mit dem Tourismus zu verbinden.

Espagnol

Hola, me llamo es Tania. Tengo 17 años de edad. Soy de Ucrania. Mi ciudad natal de Ternopil. Tengo muchos amigos. Pasamos mucho tiempo juntos. Me gusta aprender idiomas extranjeros. Me encanta viajar. Mi futuro Quiero asociar con el turismo.

Français

Salut. Je m'appelle Tania. J'ai 17 ans. Maj ville natale est Ternopil. J'ai beaucoup d'amis. Nous passons beaucoup de temps ensemble. J'aime apprendre des langues étrangères. J'aime voyager. Plus tard, je voudrais travailler dans le tourisme..